

Styrelsen för Nordisk Hjälp får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

## Förvaltningsberättelse

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

### Information om verksamheten

Föreningen har sitt säte i Malmö.

Föreningens ändamål är att stödja de nödställda och behövande faderlösa barn i Mellanöstern, fattiga som inte har möjlighet att försörja sina familjer p g a kronisk sjukdom eller handikapp, samt att genom utvecklingsprojekt öka kompetensen och styrkan hos de mest marginaliserade grupperna i samhället.

Arbetet sker genom olika projekt och kampanjer i samarbetet och i samverkan med andra humanitära organisationer och statliga inrättningar i såväl fredstid som krig.

Insamlade medel används för att kunna bedriva humanitära arbete och kunna bekämpa fattigdom och främja demokrati.

Föreningen jobbar även med att starta verksamheter i Sverige för att hjälpa barn, unga och utsatta människor.

Föreningen är politiskt och religiöst obunden.

Föreningen står under tillsyn av Svensk Insamlingskontroll och följer Givas:s riktlinjer.

Styrelsen har fastställt ett antal policys för verksamheten för att upprätthålla kvalitet i organisationen. Det är främst Finanspolicy, Anti-korruptionspolicy och Humanitär policy. Vi arbetar hela tiden på att bli bättre med vår interna kontroll.

### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

**Utvecklingsprojekt:** Projektet syftar på att bygga solpaneler med hållbar energi för vårdcentraler, förskolor, skolbyggnader och gatubelysning. Detta kommer att ske i Libanon i enlighet med FN:s strategier och aktiviteter.

**Faderskapsprojektet:** Ett tusental faderlösa barn i mellanöstern är involverade i detta projekt och de får stöd av sin svenska fadder, föreningen skötte arbetet och såg till att barnen fick vård och stöd.

**Miljökampanj:** Samarbetet med olika restauranger för kampanjen "barn för barn" är framgångsrikt och ger ekonomiska resultat som skickas till barn i fattiga länder och samarbete med olika företag inleds och stärks.

**Brunnprojekt i Bangladesh och Afrika:** Genom att arbeta med våra partners i Bangladesh och Afrika har vi kunnat borra många brunnar i olika flyktingläger i Bangladesh och några afrikanska länder. Brunnar ger rent vatten till flyktingar som lever under svåra förhållanden i flyktingläger.

**Ramadan kampanj:** Styrelsen är nöjd med insamlingen, som resulterade i utdelning av matpaket, ekonomiskt stöd till behövande och gemensam iftar under Ramadan. Styrelsen godkände och slöt ett avtal med "Almakkassed Charity hospital", vilket ledde till att hjälp skickades vid behov.

**Nya avtal:** Styrelsen beslutade att underteckna ett nytt avtal med "Sawaaed for relief and development" i Gaza för att hjälpa de fattiga och behövande, "Uyanis Sosyal Yardimlasma ve dayanisma dernegi" samt "SABA" för utveckling och humanitärt arbete.

### Hållbarhetsupplysningar

Någon separat hållbarhetsrapport upprättas inte. Hållbarhetsarbetet är en del av den löpande verksamheten genom det ändamål som föreningen har. Verksamheten bedrivs med anställda och ideella krafter och ledningen har omtanke på personal och arbetsmiljö och att det skall vara en hållbar utveckling för anställda, ideellt arbetande samt alla som får stöd av föreningen. Resursförbrukningen är återhållsam och syftet är hela tiden att främja det ändamål som föreningen har att fylla. Som också framgår av beskrivningen av de projekt som utförs i föreningens regi så är jämställdhetsarbete och mångfaldsarbete en del av den utveckling som arbetas med löpande.

## Styrelsen och Revisorer

Styrelsen har haft fem styrelsemöten under året och har som regel att protokollföra utvärderingar och beslut om utbetalning av medel som ett led i den interna kontrollen. Revisorer har varit Lars Starck, Ernst & Young AB. Styrelsen består av följande

- 1, Taimoallah Al Yousef: Ordförande
- 2, Abdallah Al Alem: Justerare
- 3, Maher Habta: Vice ordförande
- 4, Nada Abu hawash: Social Media
- 5, Hanan Rifai: Projektansvarig

## Medlemmar

Under 2022 hade föreningen haft 25 aktiva medlemmar som arbetat ideellt.

## Förväntad framtida utveckling

Föreningen fortsätter att utveckla sina projekt inom ändamålet och strävar efter att komma nära de behövande som föreningen riktar sig till. Det är också viktigt att utveckla samarbeten med andra organisationer för att hjälpa till att utveckla verksamheten.

## Resultat och ställning

Andelen utbetalning till ändamålet har ökat från 88 % till 98% jämfört med föregående år. (Andelen utbetalning till ändamål skulle vara 88% 2021)

### Flerårsöversikt

<i>Allmänna förutsättningar</i>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Verksamhetens intäkter	17 209	8 125	9 111	7 279	5 697
Kostnader / Verksamhetens intäkter	7%	9%	10%	13%	10%
Insamlingskostnader/medel från allmänheten	0%	0%	0%	0%	0%
Utbetalning till ändamål/verksamhetsintäkter	98%	88%	79%	95%	87%

### Förändringar i eget kapital

	<b>Eget kapital</b>
Belopp vid årets ingång	1 563 267
Årets resultat	-823 306
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>739 961</b>

### Resultatdisposition

Till stämmans förfogande står	
Balanserad vinst	1 563 267
Årets förlust	-823 306
	<b>739 961</b>
Styrelsen föreslår att i ny räkning överföres	<b>739 961</b>

Föreningens resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-01-01 -2022-12-31</b>	<b>2021-01-01 -2021-12-31</b>
<b>Verksamhetens intäkter</b>			
Verksamhetsintäkter	3	17 208 685	8 124 456
Övriga verksamhetsintäkter		264 889	951 601
		<b>17 473 574</b>	<b>9 076 057</b>
<b>Verksamhetens kostnader</b>			
Ändamålskostnader	4, 5, 7, 8	-17 083 859	-7 991 295
Administrationskostnader	4, 5, 6	-1 212 971	-860 015
		<b>-18 296 830</b>	<b>-8 851 310</b>
<b>Verksamhetsresultat</b>		<b>-823 256</b>	<b>224 747</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		34	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-84	-3 177
		<b>-50</b>	<b>-3 177</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-823 306</b>	<b>221 570</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-823 306</b>	<b>221 570</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>-823 306</b>	<b>221 570</b>
<b>Förändring av ändamålsbestämda medel</b>			
Årets resultat enligt resultaträkningen (se ovan)		<b>-823 306</b>	<b>221 570</b>
Utnyttjande av ändamålsbestämda medel från tidigare år		0	0
Ändamålsbestämda medel		0	0
<b>Kvarstående belopp för året / förändring balanserat kapital</b>		<b>-823 306</b>	<b>221 570</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-12-31</b>	<b>2021-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Övriga fordringar		49 540	187 152
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	9	0	722 104
		<b>49 540</b>	<b>909 256</b>
<i>Kassa och bank</i>		1 044 886	820 025
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1 094 426</b>	<b>1 729 281</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>1 094 426</b>	<b>1 729 281</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-12-31</b>	<b>2021-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
Ändamålsbestämda medel		1 563 267	1 341 697
Årets resultat		-823 306	221 570
<b>Summa eget kapital</b>		<b>739 961</b>	<b>1 563 267</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		24 000	0
Aktuella skatteskulder		60 357	0
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	10	270 108	166 014
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>354 465</b>	<b>166 014</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>1 094 426</b>	<b>1 729 281</b>

## Noter

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Insamlingsorganisationens redovisnings- och värderingsprinciper överensstämmer med årsredovisningslagen, BFNAR 2012:1 (K3) och Giva Sverige för årsredovisning. I årsredovisningen har också lämnats vissa upplysningar som krävs av Svensk Insamlingskontroll.

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

#### Intäktsredovisning

##### *Resultaträkningen*

Endast det inflöde av ekonomiska fördelar som Nordisk Hjälp erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt

Intäkter värderas, om inget särskilt anges nedan, till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas. Nedan beskrivs, för respektive intäktspost, när intäktsredovisning sker.

##### *Gåvor och bidrag*

En transaktion i vilken Nordisk Hjälp tar emot en tillgång eller en tjänst som har ett värde utan att ge tillbaka motsvarande värde i utbyte är en gåva eller ett erhållet bidrag.

Om tillgången eller tjänsten erhålls därför att Nordisk Hjälp uppfyllt eller kommer att uppfylla vissa villkor och om Nordisk Hjälp har en skyldighet att återbetala till motparten om villkoren inte uppfylls, är det ett erhållet bidrag. Är det inget bidrag är det en gåva.

Bidrag redovisas som intäkt när villkoren för att erhålla bidraget har uppfyllts eller som skuld till dess villkoren för att erhålla bidraget uppfylls.

Bidraget som erhållits för att täcka kostnader redovisas samma räkenskapsår som den kostnad bidraget är avsett att täcka.

Gåvor i form av kontanter från i förstahand privatpersoner redovisas enligt kontantprincipen. I den mån det på balansdagen finns avtalade men ej erhållna gåvor intäktsförs dessa efter individuell prövning. Gåvor som utgörs av annat än kontanta medel, men med undantag för kläder och liknande, värderas till marknadsvärdet vid gåvotillfället. Gåvor i form av insamlade kläder och liknande tillgångar med lågt värde som skall säljas vidare redovisas intäkten vid försäljningen.

De insamlade kläder och liknande som finns kvar på balansdagen redovisas som intäkt och varulager i den mån de uppfyller kraven att få redovisas som tillgång (dvs att de ska säljas). Värde på insamlade kläder och liknande får uppskattas utifrån en sammanvägd bedömning av det verkliga värdet på de erhållna gåvorna. Värdet på insamlade kläder får dock inte överstiga 25 kronor per kilo (Giva Sverige). Gåvor i form av insamlade kläder och liknande som avser att skänka vidare redovisas inte som intäkt eller varulager per balansdagen. Upplysning ska dock lämnas om gåvor som inte redovisas i resultat eller balansräkningen, se not 3.

Gåvor redovisas som huvudregel som intäkt när de erhålls. I de fall Nordisk Hjälp lämnat en ersättning för att erhålla gåvan minskas gåvans värde med ersättningen.



#### *Verksamhetskostnader*

Verksamhetskostnader delas in i följande funktioner; ändamåls-, insamlings- och administrationskostnader.

#### *Leasing*

Nordisk Hjälp leasingavtal redovisas som operationella, d.v.s. leasingavgiften (inklusive första förhöjd hyra) redovisas linjärt över leasingperioden.

#### *Ersättningar till anställda*

Löpande ersättningar till anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster.

#### *Inkomstskatt*

Aktuell skatt är inkomstskatt för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats. Aktuell skatt värderas till det sannolika beloppet enligt de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen.

#### *Balansräkningen*

##### *Fordringar*

Fordringar har upptagits till de belopp varmed de beräknas inflyta.

##### *Övriga tillgångar, avsättningar och skulder*

Övriga tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Bilar skrivs av på 5 år.

## **Not 2 Uppskattningar och bedömningar**

Om föreningen ändrat uppskattning eller bedömning och denna förändring är väsentlig, ska upplysning lämnas om karaktären på ändringen samt effekten på tillgångar, skulder, intäkter och kostnader under innevarande räkenskapsår. Några poster som bedöms få väsentlig effekt på resultat- och balansräkning på grund av ändrade bedömningar föreligger inte för 2022. Föreningen bedömer att det uppfyller alla förpliktelser som gäller i samband med erhållna bidrag och gåvor.

## NOTER TILL RESULTATRÄKNING

### Not 3 Insamlade medel

	2022	2021
<b>Bidrag som redovisats som intäkt</b>		
Bidrag från allmänheten	17 208 549	8 100 012
Bidrag från organisationer	0	24 444
<b>Summa insamlade medel</b>	<b>17 208 549</b>	<b>8 124 456</b>

### Not 4 Leasingavtal

Årets leasingkostnader avseende leasingavtal, uppgår till 171 576kr (176 484kr).

Framtida leasingavgifter, för icke uppsägningsbara leasingavtal, förfaller till betalning enligt följande:

	2022	2021
Inom ett år	243 576	248 484
Mellan 2 till 5 år	0	0
	<b>243 576</b>	<b>248 484</b>

### Not 5 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	4	5

Varav 1 kvinna och 3 män

### Löner, ersättningar m.m.

Löner, ersättningar, sociala kostnader och pensionskostnader har utgått med följande belopp:

Löner och ersättningar	1 042 684	1 016 410
Pensionskostnader	72 211	36 716
Sociala kostnader	306 964	321 895
<b>Summa</b>	<b>1 421 859</b>	<b>1 375 021</b>

Anställningsstöd har erhållits med 264 889kr 2022 och 951 601kr 2021. Detta redovisas som övriga intäkter

Under 2022 har föreningen haft 25 aktiva medlemmar som arbetat ideellt.

## Not 6 Administrativa kostnader

	2022	2021
Lokalkostnad	72 000	62 496
Förbrukningsinventarier	7 383	5 405
Telefon och internetkostnader	2 503	2 637
Redovisningskostnad	95 351	95 463
Revisionskostnad	40 000	47 500
Personalkostnad	522 674	473 601
Övriga kostnader	473 060	172 913
	<b>1 212 971</b>	<b>860 015</b>

Nuvarande avtalet om lokalhyran kommer att förlängas med samma kostnad och därför behövs ingen annan lokal

## Not 7 Ändamålskostnader

Kostnader kopplade till föreningens ändamål

	2022	2021
Lämnade bidrag	15 810 987	6 655 666
Förtäringkostnader	0	0
Reklamkostnad	30 852	158 020
Resekostnad	22 355	0
Lönekostnad	899 371	901 421
Lokalkostnad	320 295	249 988
Övriga administrationskostnader	0	26 200
Revision och Redovisningskostnad	0	0
	<b>17 083 860</b>	<b>7 991 295</b>

## Not 8 Lämnade bidrag:

Mottagarorganisationer

	2022	2021
SAWAED for relife and develop	4 573 094	-
Uyanis Sosyal Yardimlarsma Ve Dayanisma Dernegi	4 551 355	205 415
Wakf attakafoul liriayatal toufoula	2 247 741	821 039
Avrupa Hayir Dernegi	1 309 680	656 313
The Awareness and concolation assoc	1 275 282	34 339
andra bilar	620 000	-
Allama fazlulah foundation	415 392	182 945
Nordic help QDS 2	255 903	4 656 387
All makassed	251 182	-
SABA for dev and Humanitarian Works	167 162	61 655
Cislamco - bilding school	98 223	-
Women´s Program Association	45 972	37 573
	<b>15 810 987</b>	<b>6 655 666</b>

## NOTER TILL BALANSRÄKNING

### Not 9 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Förutbetalda hyreskostnader	0	0
Upplupna lönebidrag från Arbetsförmedlingen	0	102 104
Förutbetald projektkostnad	0	620 000
	<b>0</b>	<b>722 104</b>

### Not 10 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Upplupna semesterlöner	119 949	57 220
Upplupna sociala avgifter på semesterlöner	35 649	17 978
Upplupna redovisningskostnader	33 500	33 500
Upplupna revisionskostnader	47 500	47 500
Upplupna löneskatter på pensionskostnader	21 648	8 907
Upplupna pensionskostnader	0	909
Upplupna löner	11 862	0
	<b>270 108</b>	<b>166 014</b>

Signeras digitalt av följande i styrelsen

Malmö

Taimoallah Al Yousef

Abdallah Mohammad Sayed

Maher Habta

Hanan Rifai

Abd-Allah Al-Alem

Vår revisionsberättelse har lämnats  
Ernst & Young

Lars Starck  
Auktoriserad revisor

# PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

## TAIMOALLAH AL YOUSEF

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 19980603xxxx

IP: 2.67.xxx.xxx

2023-08-16 11:31:47 UTC



## ABD-ALLAH AL-ALEM

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 20000122xxxx

IP: 94.191.xxx.xxx

2023-08-16 11:39:40 UTC



## HANAN RIFAI

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 19690512xxxx

IP: 5.46.xxx.xxx

2023-08-16 12:11:19 UTC



## Abduallah Mohammad Sayed

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 19891110xxxx

IP: 94.234.xxx.xxx

2023-08-16 13:02:28 UTC



## Maher Habta

ÅR - VD / Styrelseledamot

Serienummer: 19620910xxxx

IP: 78.71.xxx.xxx

2023-08-16 14:26:43 UTC



## Lars Göran Michael Starck

Aukt. Revisor / Godkänd revisor

Serienummer: 19700707xxxx

IP: 62.181.xxx.xxx

2023-08-16 15:22:45 UTC



Penneo dokumentnyckel: VSUEV-M5FEF-50BFV-707L-7JZASP-0XBIX

Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datogenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

### Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>